Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2	La Tour	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	14.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	15:58	End / Ende / Fin / Fine	18:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA89		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210084	PFRANGER Andrin	
Official scorer / Marqueur	207703	BRUTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	9705	ZDVIHAL Jiri	
Referee 2 / Arbitre 2	9010	HAHMANN Jurgen	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Wiggertal United**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	SCHÜRCH Lucas				210086
11	A	VONAESCH Philipp				211134
1	G	ZEMP Marc	X	X	X	211412
	G					
14		AEBISCHER Shanon				213226
5		BEVC Delia				210079
12		ZÜRCHER Mahel Jan				211107
17		EGGIMANN Nils				210078
13		SPIESS Cédric				217138
15		WEILENMANN Nic				209320
2		WENGI Luca				212586
10		HOFER Ben				216870

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ZIETALA Martin		202404

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:05	9	12	1				
25:00	5		2				
34:42	12	9	3				
45:07	12		4				
46:28	12	10	5				
50:09	2	9	6				
51:02	9		7				
52:39	12		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
21:59	10	2	00:00	23:59	K1
49:17	1	2	00:00	51:17	S2
50:12	10	2	00:00	52:12	J1
55:18	13	2	00:00	57:18	E
TOTAL				8 min	

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	LANZ Lucien				212395
27	A	GUBSER Corentin				216438
40	G	COSTA Laurent	X	X	X	216906
	G					
47		NICOLET Thomas				213414
25		PHILIPONA Adrien				215510
4		PARATI Loukas				212506
71		GAILLARD Benoît				212399
68		JUD Romain				217609
30		PFUND Noah				215952
66		TUBEROSI Matteo				215318

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	STRUCHEN Marc		203503

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:29	27	28	1				
25:40	4		2				
29:58	28	4	3				
45:54	28	47	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:05	47	2	00:00	08:05	C1
16:07	4	2	00:00	18:07	A
24:45	30	2	00:00	25:00	B2
47:23	66	2	00:00	49:23	H
48:44	25	5	00:00	53:44	B2
48:44	25	20	00:00	60:00	O
50:00	68	2	00:00	52:00	S2
TOTAL				35 min	